

Prevention of traffic accidents in Shanxi province, China. Colour lithograph, 1957.

Publication/Creation

Shanxi : [publisher not identified], 1957.

Persistent URL

<https://wellcomecollection.org/works/hhb9dcf2>

License and attribution

Conditions of use: it is possible this item is protected by copyright and/or related rights. You are free to use this item in any way that is permitted by the copyright and related rights legislation that applies to your use. For other uses you need to obtain permission from the rights-holder(s).

**wellcome
collection**

Wellcome Collection
183 Euston Road
London NW1 2BE UK
T +44 (0)20 7611 8722
E library@wellcomecollection.org
<https://wellcomecollection.org>

人人必須遵守交通規則



騎自行車不論在街道和公路上，必須靠路邊的右側行走，嚴禁帶人，以免發生危險。



不論在街道內或公路上，馬車和汽車均應右側行駛，過汽車必須靠右行駛，遵守低速車讓路高速車先行的規定，以免發生碰撞。



過鐵路，馬車工人必須停車下去觀看。

不遵守交通規則的後果

1957年6月9日9時許，涇陽縣李子村農機隊張某，騎自行車帶着他家三口人去青堆村探家。行至新濟路約300公尺處，驟降急雨，這時右前方停着安城農具供應社馬車一輛，馬從左側急馳而來，與馬車齊行時，忽地掉下溝去，急向公路中心擠去，因帶人控制不住，連人帶車穿入鐵軌前部，因此驟然受傷，且經車工竭力拖拉，但已無法制止，致將七男男與陳毛蛋被車輪從頭部壓過，其餘三人均受輕傷。

事故發生後，即將男男送清涼衛生院，因傷勢重急救無效而死亡。

分析事故發生的原因，完全是因張某不遵守交通規則所造成。本隊受法律處分，結合其對交通規則不了解，和事故發生并非有意，又死一子其餘受輕傷，故擬不予刑事處分，給予批評教育。



1957年3月23日有平定農具廠定製農業社馬車一輛，車上坐有青堆村農具供應社張某之行李五件，行至對面駛來汽車一輛，車頭燈亮，張某之行李車又次，汽車走了，張某不顧，急放行李，也不避讓，仍向前行，行至路中，忽口受驚奔逃不能控制，而即翻車齊齊之立時壓死，車工李某也受傷，幸即送醫院，經治後已無生命，致為肇事主要原因，屬于車工疏忽大意所造成，只給予輕處分。



車戶王三說，榆次東官村人，經常在起車時睡覺，某日午後與他同車時，忽而站起替他喊醒，再三警告他不要睡覺，過站後他對警告聽而不乎，到站後覺，行到鐵路行西公路與鐵路交叉路口處，正遇267次火車開來，他此時還睡不醒，隨即翻車壓入，人也受了重傷，車亦毀壞。